

# Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona

**LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEXICO.**  
El día 26 de Septiembre saldrá de Barcelona, el vapor "ANTONIO LOPEZ" directamente para New-York, Habana, Vera-cruz y Santo Matías.

**LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.**—El día 10 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor "MANUEL CALVO"

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa) Habana, Puerto Li-nón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Pa-namá con las Compañías de navegación del Pa-cífico, para cuyos puertos admite pasaje y car-ga con billetes y conocimientos directos. Tam-bién carga para Maracaibo y Coro con tras-bordo en Curacao y para Cumaná, Cardano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

**LINEA DE FILIPINAS.**—El día 2 de Septiem-bre saldrá de Liverpool y el día 13 de Barcelona habiendo hecho escalas intermedias, el vapor "O. DE BIZAGUIRE"

directamente para Génova, Port-Said, Suez, Ce-lemba, Singapore, Hong-Kong y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**LINEA DE BUENOS AIRES.**—El día 3 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor "P. DE SATRUSTEGUI"

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Mon-tevidé y Buenos Aires.

**LINEA DE CANAR.**—El día 2 de Septiembre saldrá de Barcelona, el vapor "DON MANUEL TORNERO"

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa) Habana, Puerto Li-nón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Pa-namá con las Compañías de navegación del Pa-cífico, para cuyos puertos admite pasaje y car-ga con billetes y conocimientos directos. Tam-bién carga para Maracaibo y Coro con tras-bordo en Curacao y para Cumaná, Cardano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Agencia en San Sebastián: Viuda de Carlos Galisayo, Embeltran, 12, Escritorio

**"M. L. VILLAVEVERDE"**  
con escala en Valencia y Alicante, el 3 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas interme-dias y Fernando Póo.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
Estos vapores admiten carga en las condicio-nes más favorables, y pasajeros á quienes la Com-pañía da alojamiento muy cómodo y trato esmera-do, como ha acreditado en su dilatado servicio. Re-bajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes pa-ra todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercan-dias que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES: REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.**—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vi-gentes disposiciones para el servicio de Comuni-caciones Marítimas.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Com-pañía se encarga de trabajar en Ultramar los Negocios que le sean entregados y de la co-locación de los artículos cuya venta, como en-comiso, desean hacer los Exportadores.

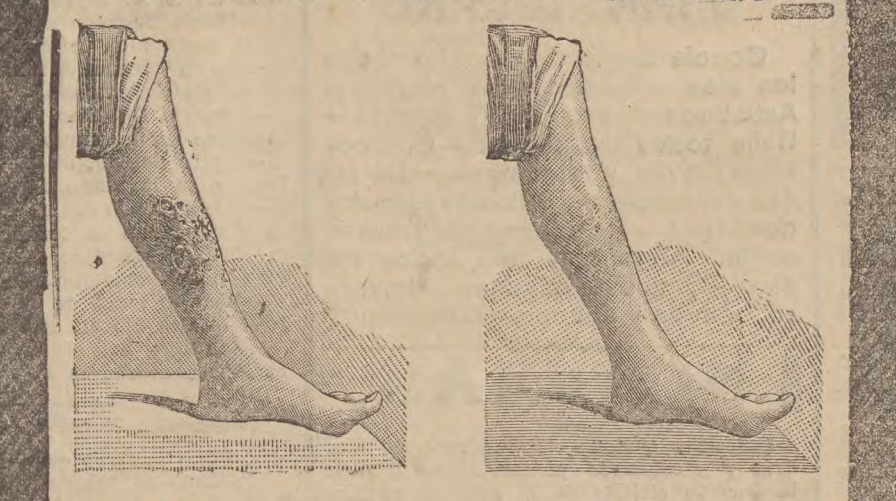
**LINEA DE CUBA Y MEXICO.**—El día 17 de Septiembre saldrá de Bilbao, el 20 de Santande y el 21 de Coruña, el vapor

**"ALFONSO XIII"**  
directamente para Habana, Veracruz y Tampi-co. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana el vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

### TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del **TRATAMIENTO DE L. RICHELET**

Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado en los rostros de nuestro periódico, el Descubrimiento Sensacional del Sr. L. Richelet (farmacológico-químico en) Geta (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento. Eczemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigo, rojeces, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, coqueones, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, etc., etc., etc., y en particular de las piernas, enfermedades sifilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la mujer, y en el artrismo, reumatismo, etc., etc., etc., en el hombro y en la mano, y en el dolor de la cabeza, etc., etc., etc., etc., etc.

**Jamás ha habido un desacierto.**

Este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tan pronto como se aplica el mal, como en la sangre, que la día completamente pura, etc., etc., etc., etc., etc.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en las farmacias, droguerías y droguerías de España, Canarias y Baleares. Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en francés, español, catalán y gallego, al depositario general en España D. FERNANDO TORNERO, calle San Marcial, 33, SAN SEBASTIÁN, y será remitido gratuitamente.

**L. RICHELET, 13, rue Cambon, SED'N (Francia)**

Depósito general: Droguería de DON FRANCISCO LOYARTE, calle de San Ignacio de Loyola, 9 (frente al Mercado). Puntos de venta: DON MANUEL TORNERO, farmacia, plaza de Guipúzcoa, 9; DOCTOR M. CASADEVANTE, farmacia, Hernani, 19. En Bilbao: Señores Barandiarán y C., Droguería; D. Quirico Irujo, Farmacia, Cruz, D. Ramiro Plinedo, Farmacia, Gran Vía, 14. En Eibar: D. Esteban Barrutia, Droguería, D. Valentín Olanar ieta.

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON **FRICCIONES de BOLAS de ACERO** LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESARROLLARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER **SINGER**

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMOS MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

MAQUINAS SINGER PARA COSER QUE VAN DIRECTAMENTE DE LAS FABRICAS AL COMPRADOR.

VENTA ANUAL: 2.000.000 DE MAQUINAS.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Calle de Hernani, num. 23.—San Sebastián.

**CEREVISINA**  
(Levadura seca de cerveza)

La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los furunculosis. En los enfermos que padecen de acortamiento, herida o coque, produce el mejor efecto mejorando el "sistema" de la generalidad como en el caso de la "herida", etc.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

**ZAMPIRONI**

VIDIBUS INSECTIFUGOS  
Verdaderos pastillos  
MATA MOSQUITOS  
Desecar de las habitaciones e instalaciones.

De venta en las principales Farmacias, Droguerías, Perfumerías y Bazaros.

Un automóvil "IMPERIA," de Liege (Bélgica)

18 HP, con cuatro viajeros y equipaje, ha hecho el viaje MADRID-SAN SEBASTIÁN consumiendo 68 litros de esencia y obteniendo una velocidad media de 55 kilómetros por hora, sobre neumáticos "Continental".

Representante exclusivo en España: **José Miguel G. Escudero**, Andrés Tamayo, 7, Hotel.—MADRID.—En San Sebastián, Calle de San Marcial 37, principal. (Pedid ensayos).

**VINOS TINTOS**  
de los Herederos del **Excmo. Sr. Marqués del Riscal**

COSECHA DE 1906

Fosetas 2,50 la botella, 1,50 la media botella

DEPOSITOS EN SAN SEBASTIÁN: D. José Echavé, «La Urbana», Plaza de Guipúzcoa, 15.—D. Mateo Balañer, «La Mallorquina», calle del Camino, 7.—Sres. Eliecerri Hermanos, calle Alfonso VIII, núm. 3.—Sres. Hijos de D. Mariano Almeida, proveedores de la Real Casa, Colón, Garibay, 34.—Dña Dolores P. de Mazarin, Ultramarinos, Legazpi, 5.—D. Francisco M. Borda, «Borde Regente», 6.—D. Francisco Abouz, Plaza de Guipúzcoa, 10.—Sres. María y Hermano y Casla, «Ataque», 2.—D. Miguel Arrieta, calle de la Alameda, núm. 6.

Se vuelven á tomar las botellas y medias botellas vacías; abonando 0,25 por cada una, con tal que devuelvan las mismas con sus fundas y sus cajas.

**Atención**  
POR 8 DIAS

Se rompan toda clase de alhajas antiguas y modernas, pagando todo su valor. También se compran antigüedades, brillantes, diamantes, perlas, esmeraldas, rubíes, alifanjes, oro, plata, platino, esmaltes, abalorios y demás objetos que convengan.

No olvidar que se pagan bien! El que desee vender puede hacerlo en la calle Euzkaldun Erra, 7, de 9 a 4 de la tarde.

Poleas de transmisión "Record" de madera comprimida

Las más ligeras. Las más elegantes. Las más sólidas. Las más económicas. Indefectibles. Garantizadas.

Montaje sencillísimo (dos piezas).

Exposición Internacional de Buenos Aires. GRAN PREMIO DE HONOR

Sociedad Anónima Industria de Madera Hernani (Guipúzcoa)

**Encalar económicamente**

Se puede hacer con la máquina "Fix". Hace más trabajo que 20 albañiles con la brocha. No necesita andamios. Prestará á V. insimitables servicios, también, para alquilar, desinfectar, sulfatar, pintar, etc.

Cada día encontrará nuevas aplicaciones. Muchos usos. Precios: Ptas. 100 á 250. Cada comprador es un propagandista entusiasta.

Pída V. hoy mismo un catálogo (mencionando este anuncio) al exclusivo para España: **MATTHS. GRUBER**, Irujo 7, BILBAO.

**LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**  
Compañía de Seguros Reunidos

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesets efectiv

COMPLEMENTAMENTE DESEMBOGADO

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL

46 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

SUBDIRECTORES EN GUIPÚZCOA

Sr. D. José A. de Sagasti Sres. M. Lapazarán y G. Maes

Garibay, 10, 1. Garibay, 11, 3.º

Agencia: Sra. Viuda de Feliciano Echeverría, Plaza Lasala, 2.

**NEURALGIAS**

Para la curación de las Neuralgias

Clinica de belleza

PELO O VELLO, extracción radical sin que vuelva á reaparecer. Nada de depilatorios.—Arrugas, viruela, obesidad, calvicie, cutis áspero, eritema, etc. de mal color, barros, cicatrices, pecas, manchas, herpes, granos y demás incorrecciones físicas y desaparecen ó se corrigen por tratamientos científicos modernos. Nada de perfumería.—Clínica del Dr. Sojo, de los hospitales de París.—PELAYO, 22, primero, BARCELONA.— Consultas por correo.

Automóviles **MINERVA** Sin válvula

Son silenciosos.—Económicos

Venta y alquiler.

Para ensayos dirigirse á:

Ed. DESLANDES-Gran Vía.—San Sebastián

Pídase Catálogos.

Academia Luzuriaga.—LOSA

Profesores de Matemáticas, por oposición, Carreras de Ingenieros civiles, Arquitectos y Militares. Los alumnos estarán vigilados por un Profesor, en las Clases y Estudios, de ocho á doce de la mañana y de cuatro á seis de la tarde. El curso comenzará el 1.º de Octubre. Alumnos medio-pensionistas y externos. San Ignacio de Loyola, 3, y Plaza de Guipúzcoa 6.

¡CUIDE USTED SUS OJOS!

usando los debidos cristales (nunca otros) en montura adecuada y ajustada expreso á su cara por el óptico **G GERBER**, Hernani 6, San Sebastián

Se montan en el acto los cristales de receta.

**LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**  
Compañía de Seguros Reunidos

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesets efectiv

COMPLEMENTAMENTE DESEMBOGADO

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL

46 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

SUBDIRECTORES EN GUIPÚZCOA

Sr. D. José A. de Sagasti Sres. M. Lapazarán y G. Maes

Garibay, 10, 1. Garibay, 11, 3.º

Agencia: Sra. Viuda de Feliciano Echeverría, Plaza Lasala, 2.

**JARABE FENICADO DE VIAL**

combate los microbios ó gérmenes de las enfermedades del pecho, es de eficacia segura en las Tosas, Asmas, Bronquitis, Gonorreas, Influenza, etc.

En todas las farmacias.

**Polvos Noé**

Preparado bajo garantía científica! demostrada en cada bote. Recomendado por eminencias médicas y profesoras en partos por mil certificados que lo acreditan. Sin rival para curar la escocazón de los niños. Suavizador del cutis. Delicioso para después del baño. Indispensable para curar rápidamente las irritaciones de la piel producidas por los calores del verano. Evita el sudor de los pies y sobacos.

Estuches higiénicos á 0,75, 0,50 y 0,25 pesetas. Depositarios para la provincia, hijos de Eusebio Tornero. De venta droguerías: Hijos de E. Torero, Barrechea, hermanos, Pedro Arritegui, Joaquín Alvarez, Cándido Elorza y en todas las farmacias y droguerías de la provincia.

¡EXCLUID! la marca "NOEL" no deja tras sorprender por ser más caros que nada curan.

**ESCOZORES**

frecuencia de orinar, secreciones anormales, ceden á las pocas tomas del Finjida R.

Sáez (píldoras vegetales), expeliéndose clara y fácilmente la orina y recobrándose el vigor con su uso. El Finjida R. Sáez es un remedio radical para la curación de las enfermedades urinarias, tanto recientes como antiguas.—Caja 3 pesetas.

De venta en San Sebastián: Farmacia Tornero y demás acreditadas. Al por mayor, Dr. Andreu, Barcelona y J. Mullerat, farmacéutico preparador, Mertorell. Con sultas gratuitas al médico R. Sáez, Plaza Buen Suceso, 2, Barcelona.

**OBESIDAD** (exceso de gordura) y enfermedades propias de los obesos, se curan con el Obesifugo R. Sáez (jarabe fundente de la grasa). Con su uso, la Dispepsia, Neurastenia, Artrismo, Asma, Arterioesclerosis, Arterioesclerosis, etc. Es curan sin dar lugar á malos consecuentes.—Botella, 7 pesetas.

**PICORES**

Millares de curaciones confirman la eficacia curativa de los medicamentos del médico R. Sáez.

cesan antes de terminar (en muchos casos) la primera botella del Purificante R. Sáez (jarabe antihumoral). Remedio de composición vegetal para la curación de los Herpes y enfermedades humoriales.—Botella 5 pesetas.

**Goocolate Savignac**

Nuevo chocolate de una poseta los 400 gramos

compuesto exclusivamente de cacao puro; azúcar, fécula y cacao. Indiscutible superioridad.

Calle de Hernani, 21.—SAN SEBASTIÁN

**Musica. Pianos. Armoniums.**

Instrumentos para bandas y orquestas.—Pianos AEOLIAN y rollos.—Gramófonos y discos

INMENSO SURTIDO Y SIEMPRE ÚLTIMAS NOVEDADES

Depósito exclusivo de los célebres y renombrados "Pianos Ortiz & Cussó" los cuales han obtenido las más altas recompensas: Exposición de Milan 1906.—Gran Premio-Exposición de Zaragoza 1908.—Gran Premio-Exposición de Bruselas, 1910-Hors Concours.—Pianos Gaveau, Pleyel, Górs & Kallmann.—Pianos sólidos y económicos.—Venta á plazos.—Afinaciones y reparaciones.—Pianos nuevos de alquiler á precios reducidos.—Armoniums, mediófonos para Iglesias. Capillas y Comunidades.—Instrumentos y accesorios de todas clases.

**CASA ERVITI (Editorial de música)**

San Martín 28 (Frente á la Iglesia del Buen Pastor.) San Sebastián — Teléfono, 325

**SAVIA de PINO MARTINO**  
EL JARABE Y LA PASTA DE

de LACASSE

remedian victoriosamente

la gripe, la influenza, los resacaos, las bronquitis, los dolores de garganta, etc.

En todas las Farmacias.

